

1 Thessalonians

Saint Paul, Thessalonica gwizhit

Gwik'injiighit Najj Tr'ookit ts'a'

Ch'adaant'oo

¹ Shij Paul ts'a' Silas, Timothy najj haa Thessalonica kwaiik'it gwachoo gwizhit juu tr'igiinkhii zheh gwizhit gwik'injiighit najj nakhwats'a' ch'adaraant'oo. Nakhwan juu Vit'eegwiyahchy'aa, Gwiti', ts'a' K'eegwaadhat Jesus Christ k'injiighit najj tsinehdan ts'a' vich'eegoonzhrii haa nakhwats'an oolj'.

Thessalonian Najj Nats'ahts'a' Gwik'injigwiighit Zhit Gwig-wehendaii

² Gweedhaa datthak nakhweenjit khadigiriinjii ts'a' Vit'eegwiyahchy'aa mahsi' varahnyaq.

³ Nijin kharigidiinjii dajj' Vit'eegwiyahchy'aa Gwiti' vats'a' nakhwaneegwaandaii, nats'ahts'a' nakhwagwik'injigwiighit niint'aii oh'ijj ts'a' nakwach'et'igwiiniindhan zhit gwiint'aii gwitr'it t'agoh'in ts'a' K'eegwaadhat Jesus Christ deehee'yaa nyaq ajj gwik'it t'ihee'yaa vaakhwandaii ajj gwint'aii gohta'.

⁴ Diiyyaa najj, Vit'eegwiyahchy'aa nakhweet'iindhan gaagwiindaii, ajj geh'an gwitee tr'anakhweinlii vats'an hohlyaa geenjit.

⁵ Nijin Gwandak Nizij nakhwant'eeriiin'ajj dajj' ginjik zhrij haa t'igwiizhik kwaa gaa, Vit'eegwiyahchy'aa vat'aii ts'a' Ch'anky'aa Shroodiinyaq zhit ts'a' hi'didlii haa t'igwinyaq gaakhwandaii. Nijin nakhwaa t'igwinchy'aa dajj' nats'aq gwarandaii diinoh'in ajjt'ee gwahoh'yaa geenjit t'igwiizhit t'oonchy'aa.

⁶ Ajjts'a' K'eegwaadhat ts'a'

diikhwan haa diit'aii khadhoojil, Ch'an ky'aa Shroodiinyaa ts'an Gwandak Nizij aji deegwaht'oo gwik'injiighit kwaa naji khaiinjich'anakhwagahkhit gaa nihk'it shoo qhtij haa oodhoojik. ⁷ Aji gwik'it Macedonia ts'a' Achaia (Greece) nahkat gwizhit gwik'injiighit naji nakhwak'it t'igihee'yaa jyaa dakhwazhit geh'an. ⁸ Macedonia ts'a' Achaia nahkat gwa'an datthak nakhwats'an K'eegwaadhat Jesus Christ Vagwandak Nizij giitth'ak, aji zhrh nakhwaa gaa deegwaht'oo Vit'eegwijyahchy'aa vik'injuhkhith aji nahkat gweelin datthak gwigwiitth'ak ts'a' gah geenjit t'igweheenjyaa gwakwaa. ⁹ Nakhweenaraajil dai' izhit gwa'an dinji naji datthak nats'ahts'a' diik'oht'i' gwint'oo geegiginkhii, ts'a' nats'ahts'a' ch'ik'itiltsi' k'injuhkhith gwats'a' Vit'eegwijyahchy'aa li'didlii ts'a' khith gwaandaii nilii k'injuhkhith dhoodlit chan gwint'oo geegiginkhii. ¹⁰ Aji ts'a' Gwidinji' zheekat gwats'an nineeheedyya geenjit nagwadhoo'in aji Gwidinji' t'ee Jesus niindhat gwats'anh chan Vit'eegwijyahchy'aa yineegwidaii ts'a' vik'iighai' ch'arohkat drin zhit ji' Vit'eegwijyahchy'aa zhyaants'ij gwarahaqh'yaa kwaa.

2

Paul, Thessalonica Kwaiik'it Gwachoo gwizhit Jidii gwitr'it T'agwah'ya'

¹ Diiyyaa naji, nijin nakhwaatr'aak'i' dai' deegwehee'yaa goo'aii datthak gwinzii gwik'it t'igwiizhit gaakhwandaii. ² Thessalonica gwizhit nakhwats'a' tr'iheedaa gwats'a' dai' Philippi kwaiik'it gwizhit diits'a' giizuu ts'a' ginjik iizuu haa diits'a' giginkhii aji gaakhwandaii, leji naji diitaji neelzhii kwaa googaa nihk'it Vit'eegwijyahchy'aa t'aih diinant'eiin'aji haa nakhwats'a' tr'ahaajil ts'a' Vagwandak Nizij nakhwaagwaraandak. ³ Gwandak Nizij nakhwaagwaraandak aji zhyaa gweheezuu

geenjit t'igwinyaa kwaa ts'a' tsinteenakhwarahakaii eenjit t'igwinyaa kwaa. ⁴ Gaa Vit'eegwijyahchy'aa doonya' diinoonya gwik'it girinkhii ts'a' Gwaandak Nizij eegariinkhii aij gwinzii t'igweheenjyaa gaandaii geh'an diinant'eegwiin'aij. Dinjii shoo tr'ahahtsyaa gwik'eegwarandaii t'igwii'in kwaa gaa Vit'eegwijyahchy'aa diidrii gwinzii vaadha'aii ji' geenjit gwik'it teediidahtii. ⁵ Nakhwatthaj' heezyaa geenjit nakhwats'a' ginjik tr'ahtsii t'igwii'in kwaa akwat nakhwalaraa gwiindhan geenjit nakhwats'a' girinkhii t'igwinyaa kwaa aij datthak gaakhwandaii. Vit'eegwijyahchy'aa hi'didlii haa jyaa digwii'in kwaa diinaandaii t'inchy'aa. ⁶ Nakhwan akwat ch'izhii dinjii najj gwinzii t'akhwa'in diinahaanjyaa geenjit t'igwii'in kwaa.

⁷ Christ va-tr'ihii'ee tr'iinlii geenjit gwinlejj diineenjit jyaa dakhwa'in nakhwarahaanjyaa gaa gwik'it t'igwiinya' kwaa, ts'a' nijin nakhwaagwirinch'i' daj' ch'ahan, diigii tr'iinin tsal khai'gwidlii gwinzii k'ineehahdak k'it t'anakhwarah'ya'. ⁸ Nakhweenjit gwint'oo ch'ee't'igwiniindhan tr'ii'ij geh'an Vit'eegwijyahchy'aa vats'an Gwandak Nizij nakhwaagwaraandak shoo tr'iinlii, aij zhrih nakwaa gaa tyaa gwint'oo nakhweet'igwiindhan geh'an gwint'oo nakhwats'aronya' gwiindhan. ⁹ Diiyyaa najj, nakhwatee gwint'aii gwitr'it t'agwarah'in gaanoondaii. Zhyaa nakhwaa gwireheechy'aa kwaa geenjit drin, tqq haa gwint'aii gwitr'it t'agwarah'in, aij nakhwaagwirich'ij gwiizhit Vit'eegwijyahchy'aa vats'an Gwandak Nizij eenakhwarahtan geenjit.

¹⁰ Izhit daj' zhat gwa'an nakhwan gwik'injiighit najj datthak nakhwats'a' shroodiinya' tr'iinlii ts'a' diitr'agwaanduu gwakwaa haa nakhwatee gwinzii gwirich'ij, Vit'eegwijyahchy'aa vaa gwinzii

nirilzhii gwik'it diitr'agwaanduu gwakwaa aji diinooh'in ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa chan diinah'in. ¹¹ Nakhwateegwagwaanchy'aa ts'a' nats'ahts'a' ch'iti', diigii k'aqhtii gwik'it nakhwak'eeraht'i' gaakhwandaii. ¹² Aji't'ee Vit'eegwijyahchy'aa nats'aq khit gohdaii nakhwoihnyaq gwik'it gahohdaii haa shoo hohtsyaa nakhwarahnyaq ts'a' Veegwini'ee ch'eegwahndit zhit vaa hohlyaa geenjit khit nakhwagwik'injigwiighit heent'aii gwik'eegwarandaii gwarahstii t'igwii'in.

¹³ Ts'a' jii geenjit Vit'eegwijyahchy'aa khit mahsi' varahaanjyaa aji akhagoorahoonjyaa kwaa: aji nijin geenakhwarahtan dai', diikhwakhai' ginjik tr'ahtsii k'it ninjich'ohthat kwaa gaa Vit'eegwijyahchy'aa vats'an ginjik nilii k'it gwinzii oodhohjik Vit'eegwijyahchy'aa, lyaa juu gwik'injiighit naji datthak zhit tr'agwah'in. ¹⁴ Diiyyaa naji, nakhwanahkat gwizhit gwats'an Vit'eegwijyahchy'aa vitr'igiinkhii zheh juu Christ Jesus k'injiighit naji Jews khaiinjich'agoogahthat gwik'it nakhwant'ee khaiinjich'anakhwagahthat, t'oonchy'aa. ¹⁵ Aji Jews naji t'ee K'eegwaadhat Jesus ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa Eenjit Ginkhii ts'a' diikhwana haa diigeelkhwaii. Lyaa Vit'eegwijyahchy'aa shoo gahtsii kwaa! ts'a' dinjii naji datthak ts'i' t'iginchy'aa! ¹⁶ Jews nilii kwaa naji neegeheezhii geenjit Gwandak Nizii geegoorahtan gwits'i' t'idiigahthan, jyahts'a' gwandaa tr'agwaanduu t'igii'in gilee ajits'a' it'ee Vit'eegwijyahchy'aa googwahahshii nigwiindhat.

Paul chan hee Thessalonian Naji Nool'ya' Yiindhan

¹⁷ Diiyyaa naji, nijin ch'ihlee nakhwateerahoojil dai', nakhwaa t'igwinchy'aa kwaa gaa zhit nakhwan-injich'arahthat ts'a' neenakhwarahaan'yaa geenjit gwint'aii gwik'eegwarandaii. ¹⁸ Nakhwats'eerahoojyaa

gwiindhan, ts'a' shij, Paul nakhwats'eehihdya gwinleji gwik'eegwihdaii gaa Satan aji gwits'i' zhat diinoont'a'.
 19 Nakhwagwik'injigwiighit niint'aii gaagwiindaii aji geenjit shoo tr'iinlii, ts'a' nijin K'eegwaadhat Jesus Christ nineezhii ji' aji gwik'injuhkhith geenjit vandah nakhwashoo tr'ahahtyaa. 20 Aaha', aji geh'an nakhweech'ari'in ts'a' nakhweenjit shoo tr'iinlii t'oonchy'aa.

3

1 Ajiits'a' it'ee nijin niighyuk neenakhwarahaan'yaa geenjit khyu' nagoorool'in dai', dzaa Athens kwaiik'it gwachoo diikhwan zhrih tr'eelk'ii ji' ts'aji gweheezyaa gwiindhan. 2 Diichaa Timothy, Vit'eegwijyahchy'aa eenjit gwitr'it t'agwah'in ts'a' Gwandak Nizii eegwandak nilii aji, nakhwagwik'injigwiighit niint'aii hah'yaa ts'a' tseenjyaa t'akhwa'in nakhwahaanjyaa geenjit nakhwats'a' tr'ihil'ee. 3 Ajiits'a' nijin Jesus k'injuhkhith geh'an dinjii naji khaiinjich'anakhwagahkhith dai' aji googaa nakhwagwik'injigwiighit akhagohnya' shrq'. Vit'eegwijyahchy'aa gwik'it diineenjit t'iindhan geh'an jyahts'a' khaiinjich'iriidhat t'igwii'in gaakhwandaii. 4 Nijin nakhwaa tr'iilk'ij dai' jyaa nakhwarahnyaa, dinjii naji khaiinjich'idiirahthat gwik'injiriighit geh'an, ajiit'ee juk gwik'it t'igwii'in. 5 Khan ts'a' tth'aii hee Christ k'injuhkhith akwat Christ k'injuhkhith kwaa haa ch'ihlak gaashoondaii nihthan geh'an Timothy nakhwats'a' naalchij. Ch'ankey'aa Tr'aanduu dinjii tr'agwaanduu niindhan ahtsii aji gwik'it t'akhwazhit ji' shrq' nihthan geh'an t'ishizhit. Jyaa dakhwazhit ji' t'ee jidii Christ k'injihohkhith geenjit nakhwaa gwitr'it t'agwarah'yaa kwaii datthak zhyaa geenjit gwakwaa t'igwiizhit k'it t'igweheechy'aa.

6 Timothy nakhwaa'ya' gwats'an oo'ee neezhij, ts'a' tth'aii hee nihleenjit ch'ee't'igwiniindhan akhwa'ij ts'a' Christ chan tth'aii hee k'injuhkhit nakhwahnyaa. Khit ts'a' gwinzii diininjich'ohthat ts'a' neediinoonya' nohthan nakhwahnyaa, diikhwan t'ee lyaa neenakhwaraan'in ji' gwiindhan. 7 Diiyaa najj tth'aii hee Christ k'injuhkhit nakhwahnyaa geh'an khaiinjich'iriighit ts'a' diinaagogwantrii googaa nihk'it nakhwagwik'injigwiighit diit'aii gwah'ij. 8 K'eegwaadhat Jesus gwint'aii k'injuhkhit gaagwiindaii geh'an it'ee juk diitthaj' nizij. 9 Nijin khadigiriinjii daj' gwint'oo shoo diinadhohtsajj geh'an Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' nakhweenjit mahs'i' gwinyaa gaa zhyaa k'it t'oonchy'aa. 10 Toq, drin haa Vit'eegwijyahchy'aa vats'a' gwint'oo khadigiriinjii, neenakhwarahaan'yaa gwik'it gweheelyaa geenjit. ts'a' nijin neenakhwaraan'in ji' gwandaa Vit'eegwijyahchy'aa k'injihohkhith geenjit geenakhwarahahchyaa.

11 Diiti' Vit'eegwijyahchy'aa nilii ts'a' Diik'eegwaadhat Jesus haa nakhwats'a' tr'iheedaa geenjit gwinzii gwiiltsajj ji' gweheezyaa. 12 K'eegwaadhat k'iighai' gwint'oo nihleenjit ch'ee't'igwiniindhan akhwa'ij ts'a' dinjii najj datthak chan eenjit ch'ee't'igwiniindhan akhwa'ij. Gwint'oo nakhweenjit ch'ee't'igwiniindhan tr'ii'ij gwik'it. 13 Diik'eegwaadhat Jesus nakhwats'an t'aih hahtsyaa geenjit vats'a' kharigidiinjii ajjts'a' nijin Jesus Diik'eegwaadhat juu vats'an yiinlii najj haa neeneezhii ji', Diiti' Vit'eegwijyahchy'aa datthak vats'a' nahoozhyaa ts'a' nakhwatr'agwaanduu gwakwaa geenjit nakhwashohahlyaa.

4

Nats'qə Ɔəhdaii Gwik'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa Shoo Ho-

htsyaa.

¹ Ajiits'a' t'ee diijyaa najii, nats'aq Vit'eegwijyahchy'aa shoo hohtsyaa k'it goohohdaii geenakhwarooftin, ts'a' jyahts'a' juk gwik'it gohdaii. Juk it'ee K'eegwaadhat Jesus voozhri' k'iighai' tseenjyaa gwandaa gwik'it t'akhwa'in nakhwarahnyaa t'igwinyaa. ² K'eegwaadhat Jesus jyaa dakhwa'in diinahnyaa gwik'it geenakhwarahtan t'igwii'in gaakhwandaii. ³ Vit'eegwijyahchy'aa, shroodiinyaa ohli' nakhwoihnyaa, aji geh'an ch'ihlok gaa juu veedhoodii kwaa haa khohchyaa kwaa t'oonchy'aa. ⁴ Ajiits'a' nakhwatthaj' juu veedhoodii kwaa haa tr'oochi' nohthan gwits'i' gwak'ohhtii, shroodiinyaa ts'a' h'ididlii ky'aa gohdaii, jyaa dakhwa'in ji' dinjii najii nakhweenjigahah'aa t'oonchy'aa. ⁵ Juu haa nagwaroo'aa nohthan aji gwats'a' t'ee doo'ya' shrq', juu Vit'eegwijyahchy'aa haandaii kwaa ts'a' k'injiighit kwaa najii jyaa dii'in gwik'it t'akhwa'ya' shrq'. ⁶ Ajiits'a' ch'izhii dinjii najii ts'a' gwiizuu t'akhwa'ya' shrq' ts'a' goo'at haa nagoh'aa shrq', juu jyahts'a' vatr'agwaanduu gwanlii najii K'eegwaadhat googwahshii ts'a', ch'ada'i hee jyaa nakhwaraiinya' t'oonchy'aa. ⁷ Gwiizuu ch'aanigwirehee'aa geenjit nakwaa gaa shroodiinyaa tr'iheelyaa haa gwinzii adagwarahaandaii geenjit Vit'eegwijyahchy'aa aanaii shataji hinkhaii diinahnyaa t'oonchy'aa. ⁸ Ajiits'a' juu jii jyaa deekhwa'in gwinyaa aji gwik'it dinjii nilii kwaa t'ee dinjii geech'oahtan gwik'eegwahthat t'ii'in kwaa gaa Vit'eegwijyahchy'aa jyaa dakhwa'yaa nyaa aji gwik'eegwahthat kwaa t'igii'in ts'a' Vit'eegwijyahchy'aa t'ee Ch'ankey'aa Shroodiinyaa nakhwats'an ahtsii t'oonchy'aa.

⁹ Vit'eegwijyahchy'aa ch'ada'i hee nihleenjit ch'et'igwiniindhan khwa'yaa geenjit geenakhooftin geh'an, juk nihleenjit ch'et'igwiniindhan khwa'yaa

geenjit nakhwats'a' ch'adaraant'oo gwit'eegwaahchy'aa kwaa. ¹⁰ Ajiits'a' diijyaa naji, Macedonia nahkat gwizhit datthak juu gwik'injiighit naji datthak eenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'iji aji tseenjyaa gwandaa jyaa dohchy'aa nakhwarahnyaa t'oonchy'aa. ¹¹ Ajiits'a' gwinzii k'iindaa khai'gwidlii, ts'a' tsinehdan haa gwahohdaii geenjit gwinzii khandandaii, ch'izhii dinjii naji chan haanagoh'aa shro' ts'a' nakhwanli' haa gwinzii tr'agoh'in nakhwarahnyaa gwik'it t'akhwa'in. ¹² Drin gwhiteegwagwaanchy'aa datthak jii deenakhwarahnyaa datthak gwik'it gohdaii ji' aji juu Jesus k'injiighit kwaa naji aakin nakhwagahaah'yaa ts'a' nakhweenjit gahah'aa ajiits'a' duuyeh dinjii ch'ihlak t'injuuhchyaa.

Paul, Nijin Ji' K'eegwaadhat Jesus Nineeheedyyaa Geenjit Geech'oqahchyaa

¹³ Shijyaa naji, juu gwik'injiighit ts'a' niindhat naji deegiheenjyaa hi'didlii haa gaakhwandaii nakhwaroonyaa. Juu gwik'injiighit kwaa naji nijin gootee ch'ihlee niindhat dai' gitree ts'a' tr'igwigwidii. Aji gwik'it juu yeendaa ji' geenjit Vit'eegwijyahchy'aa t'injigahchy'aa kwaa k'it juu gwik'injiighit ts'a' niindhat naji eenjit ohtree ts'a' tr'agohdii shro'. ¹⁴ Jesus niindhat ts'a' needhikhin gwik'injiriighit, ajiits'a' nijin Jesus oodaa needyaa ji', Vit'eegwijyahchy'aa juu gwik'injigiighit zhit niindhat naji datthak oodaa Jesus haa neeheelyyaa aji gwik'injiriighit.

¹⁵ Jii t'ee K'eegwaadhat viginjik aji nakhwaa gwaraandak t'igwinyaa, diikhwan tth'aii hee gwarandaii, nijin K'eegwaadhat nineezhii ji' duuyeh juu gwik'injiighit zhit niindhat naji ehkii veenirijyaa t'oonchy'aa. ¹⁶ Vit'eegwijyahchy'aa, vizheekat gwich'in kih dhidii dideezhuh haa gwint'aii khaginkhee ts'a' jyaa

dakhwa'in heenjyaa, ts'a' dinjii najj, Vit'eegwiyahchy'aa va-trumpet zhit zheekat gwich'in gwizhinzhoole gwigweheeth'ak, gwiizhit K'eegwaadhat zheekat gwats'an k'iidaa nineeheedyya ts'a' juu Christ k'injiighit zhit niindhat najj tr'ookit khakeehaazhyaa. ¹⁷ Ajjit'ee diikhwan juu tth'aii gwandaii najj ts'a' juu gwik'injiighit ts'a' niindhat najj haa zheek'oh zhit khaihlan nidiiheelyaa, ts'a' oodak zheekat K'eegwaadhat veenireheeda ts'a' izhik gwats'an ndaagwaa'aj' kwaa gwats'a' datthak K'eegwaadhat vaat'igweheechy'aa. ¹⁸ Jii jyaa nihloonyaa ts'a' t'aih nihts'an ohtsii.

5

K'eegwaadhat Naaheedyya Eenjit Shreegadhoh'ajj

¹ Shijyaa najj, nijin ji' K'eegwaadhat Jesus nineeheedyya geenjit nakhwats'a' ch'adareheent'oo ts'a' nakhwaa gwarahaandak geenjit diinaa gwik'it goo'aii kwaa ² Jii jyaa digwinyaa gwinzii gaakhwandaii geh'an K'eegwaadhat needyaa ji', nijin ch'ihlee gaa gineeyuulii kwaa gwiizhit, dinjii ch'an'ijj ttoq neech'ahaan'ik k'it neeheedyya t'inchy'aa. ³ Nijin dinjii najj "Jii nankat gwik'eerahitii ts'a' tsinehdan goo'aii," ginyaa gwiizhit, khan hee goovaagwigweheetrii nagwahaadhal, tr'injaa tr'iinin haa ilts'ik naanaii k'it. Duuyeh jii googwantrii gwats'an tr'igijyaa t'oonchy'aa. ⁴ Gaa shijyaa najj, jii nankat tr'agwaanduu t'igii'in haa ttoq goo'aii k'it t'oonchy'aa gwats'an qhlj kwaa. Ajjts'a' zhat drin nijin K'eegwaadhat goorahtee dinjii ch'an'ijj k'it nineezhii ji' diinankat gwidinjii najj k'it nakhwarahtee t'igweheenjyaa kwaa t'oonchy'aa. ⁵ Datthak ts'a' adrii ts'a' drin haa gwats'an qhlj. Khaa ts'a' ttoq haa gwats'an tr'iinlii kwaa t'oonchy'aa. ⁶ Ajjts'a' t'ee juu ilchuu najj k'it t'aroochy'a' shrq', deegweheenjyaa

gaagwiindaii kwaa gaa gwik'eerohti' ts'ą' deegwii'in chan gwik'eerohti'. ⁷ Juu ichuų nąjį tọọ hee giłchuų, ts'ą' juu ch'iinij nąjį tọọ hee ch'igiinij. ⁸ Drin gwats'an tr'iinlii geh'an deegwii'in gwik'eerahtii, niveet'ah'in ch'iitsii chyah dril didrihtsii naazhii k'it diigwik'injigwiighit ts'ą' ch'eet'igwiniindhan haa dik'eerahtii geenjit vit'injiraahchy'aa. Vit'eegwiyąhchy'aa neediihahshii geenjit vit'injarahchy'aa, ąjį haa niveet'ah'in goots'eenaraa'aii k'it t'oonchy'aa. ⁹ Vit'eegwiyąhchy'aa, diinaa gwagwantrii haa khaiinjich'ireheeghit geenjit gwitee tr'idiiniinlii kwaa, gaa K'eegwaadhat Jesus Christ vik'iighai' neereheezhii geenjit. ¹⁰ ąjįts'ą' niriindhat akwat gwarandaii, ji' datthak vaa t'igweheechy'aa ąjį geenjit Jesus diineenjit niindhat t'oonchy'aa. ¹¹ Gwandaa gwinzii t'akhwa'in niht'ohnyaą ts'ą' t'aih nihts'an ohtsii, ąjį gwik'it t'akhwa'in tseenjyaa nihts'ą' jyaa dakhwa'in.

Nats'ąą Vit'eegwiyąhchy'aa Shoo Tr'ahahtsyaa ąjį Paul Jyaa Dakhwa'in nyąą.

¹² Shijyaa nąjį, it'ee juk juu nakhwatee gwintl'oo gwitr'it t'agwah'in nąjį khadhoo'ee, juu K'eegwaadhat zhit nakhwakhaihkawai nilii nąjį, ts'ą' tr'agwaanduu t'akhwa'in kwaa nakhwahnyaą nąjį t'aihnyaą. ¹³ Gwintl'oo gwitr'it t'agwagwah'in geh'an gwintl'oo gookhadhoo'ee ts'ą' gooveenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ij. Tsinehdan zhit nihłaa t'ohchy'aa.

¹⁴ Diijyaa nąjį datthak jyaa goovohnyaą juu tr'agoodiinjik nąjį gwitr'it t'agoh'in goovohnyaą ts'ą' naajat nąjį chan noojat kwaa goovohnyaą, juu vat'aii kwaa nąjį chan ts'ohnyaa ts'ą' juu nąjį datthak haa khadhoochi' kwaa ts'ą' dinjii ohij. ¹⁵ Nakhwatee ch'ihłee dinjii ts'ą' gwiizuų t'iizhik ji' yats'ą' k'eegwiichy'aa

t'oo'ya' shrɔ', gaa khit nihleenjit ts'a' juu najj datthak haa nakhweeshroonchy'aa.

¹⁶ Khit nakhwaa shroonchy'aa, ¹⁷ gweedhaa datthak khagadɔhji, ¹⁸ Gwiizuɔ akwat gwinzii haa datthak geenjit Vit'eegwijyahchy'aa mahsi' vohnyaɔ, ji' t'ee Christ Jesus k'iighai' Vit'eegwijyahchy'aa jyaa dakhwa'ya' nakhoonyaa t'oonchy'aa.

¹⁹ Vit'eegwijyahchy'aa Vach'anky'aa Shroodiinyaɔ nakhwatee tr'agwah'in aji goots'i' t'ohchy'a' shrɔ'.

²⁰ Nijin ch'izhii gwik'injiighit najj Ch'anky'aa Shroodiinyaɔ shats'a' gwigweelkji ginyaɔ dai' akhagavohnya' shrɔ'! ²¹ Gaa jidii datthak gwinzii t'iginyaɔ ji' geenjit gwinzii gooh'in, aji gwik'iighai' lya t'iginyaɔ gaahakhwandaii geenjit, gwinzii t'iginyaɔ ji' aji gohta'. ²² Jidii tr'aanduu datthak akhohnyaɔ, tr'agwaanduu t'iginyaɔ lee ji' gwik'eegɔhthat shrɔ'.

Paul Khaiinkɔ Goots'a' Ch'adqant'oo Dai' Gooveiinya'

²³ Vit'eegwijyahchy'aa, tsinehdan gwats'anh ahtsii, aji shroodiinyaɔ datthak nohtsyaa. K'eegwaadhat Jesus Christ nineeheedya gwats'a' nizhin, nanky'aa, ts'a' natthai' haa tr'agwaanduu gwitr'it t'agwahah'ya gwits'i' nat'aii goh'i'. ²⁴ Vit'eegwijyahchy'aa gwitee tr'anaqhchji t'ee deehee'ya nyaɔ gwik'it t'ihée'ya t'inchy'aa.

²⁵ Diiyyaa najj, diineenjit chan khagadɔhji.

²⁶ Nakhwachaa najj gwik'injiighit zhit, nɔh'in dai' gooyineedohtrat, ts'a' diineenjit nakhwadivee doonchy'aa goovohnyaɔ.

²⁷ Jii dehtly'aa K'eegwaadhat vat'aii k'iighai' nakhwachaa gwik'injiighit zhit najj haa nɔh'in.

²⁸ Diik'eegwaadhat Jesus Christ vich'eegoonzhrii nakhwaa ooli'.

Vit'eegwijyahchy'aa Vagwandak Nizji New Testament in Gwich'in (US:zwi:Gwich'in)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwich'in

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Gwich'in [gwi], USA

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 978-1-61338-040-6

The New Testament

in Gwich'in

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Sep 2022 from source files dated 13 Jun 2022

76f78026-a415-5a46-bbf9-abfff2b08023